

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
1 May 2000  
Russian  
Original: English

---

**Пятьдесят четвертая сессия**

**Пятый комитет**

Пункт 151 повестки дня

**Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира**

**Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 13 апреля 2000 года на имя Председателя Пятого комитета**

Мы обращаемся к Вам с этим письмом по вопросу, имеющему важнейшее значение для правительств наших стран и для дальнейшей судьбы Организации Объединенных Наций. При нашей поддержке Организация Объединенных Наций приступила к существенному расширению операций по поддержанию мира, включая миссии в Косово, Восточном Тиморе, Сьерра-Леоне и Демократической Республике Конго, что повлечет за собой удваивание численности миротворческих сил и расходов в этом году. Организация Объединенных Наций должна располагать необходимыми финансовыми и кадровыми ресурсами для выполнения этих жизненно важных обязательств. Мы обращаемся к Вам с просьбой об оказании помощи в решении конкретного финансового вопроса.

Нынешняя система Организации Объединенных Наций, предусматривающая покрытие расходов на операции по поддержанию мира на специальной основе, устарела и нуждается в пересмотре и изменении. Эту систему, которая была выработана за восемь дней в 1973 году для одной единственной миссии по поддержанию мира на Синае продолжительностью в шесть месяцев, никогда не предполагалось использовать в качестве долгосрочного механизма определения взносов на операции по поддержанию мира. Она предусматривает значительную долю ответственности за финансирование операций по поддержанию мира для небольшой группы государств-членов и не учитывает изменения в финансовом положении членов, а также появление любых новых государств-членов.

Мы решительно придерживаемся той точки зрения, что Генеральной Ассамблее следует приступить к процессу пересмотра, направленному на создание шкалы, в большей мере отвечающей современным требованиям,

00-41127 (R) 010500 010500

\*0041127\*

которая обеспечивала бы более прочную основу для финансирования операций по поддержанию мира. Мы предлагаем обсудить вопрос о пересмотре шкалы распределения взносов на операции по поддержанию мира в рамках пункта 151 повестки дня в ходе возобновленной сессии, запланированной на май 2000 года, чтобы завершить обсуждение в ходе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи этой осенью. Мы просим принять это во внимание при подготовке к майской возобновленной сессии. В целях содействия намеченным на май обсуждениям мы также просим Вас обеспечить своевременное представление Секретариатом надлежащих документов в отношении специальной шкалы. Эти документы должны предусматривать разъяснение истории возникновения и функционирования шкалы со ссылками на резолюции Генеральной Ассамблеи и другие соответствующие документы.

**Ричард Ч. Холбрук**

---